ZMLUVA č.150/2017 O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Košice Región Turizmus
zastúpený: Ing. Ondrej Bernát, predseda
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice
IČO: 42319269
bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: SK68 0200 0000 0030 8858 4453
(ďalej len „Hlavný partner")

2. Zoologická záhrada Košice
zastúpený: Mgr. Erich Kočner, riaditeľ
sídlo: Široká 31, 040 06, Košice - Kavečany
IČO: 00083 089
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
číslo účtu - IBAN: SK03 5600 0000 0004 1725 3003
osoba zodpovedná za realizáciu projektu: Mgr. Eva Malešová
telefón: 0948 170 020
email: propagacia@zookosice.sk
(ďalej len „Partner")

Článok I
Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii projektu ***„Prvá SMART ZOO na Slovensku"*** (ďalej len „Projekt") v Košiciach.
2. Účelom vzájomnej spolupráce je podpora rozvoja cestovného ruchu a zvýšenie atraktivity turistickej lokality Košice.
3. Projekt bude realizovaný v období **1. -15. decembra 2017** v **Košiciach**.

Článok II
Spôsoby a podmienky spolupráce

1. **Hlavný partner** sa zaväzuje spolupracovať na plnení cieľov Projektu formou:
   a) zabezpečenia propagácie a publicity Projektu prostredníctvom online komunikácie na svojej web stránke a cez sociálne siete,
   b) poskytnutia finančných prostriedkov zo svojho rozpočtu Partnerovi vo výške dohodnutej v súlade s rozpočtom a touto zmluvou.
2. Hlavný partner poskytne finančné prostriedky Partnerovi vo výške **3 000 EUR** (slovom tritisíc EUR).

3. Hlavný partner sa zaväzuje previesť finančné prostriedky vo výške 70% podľa predchádzajúceho odseku na účet Partnera bezhotovostným prevodom do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, najskôr však 30 dní pred termínom začiatku realizácie Projektu.

4. Druhá splátka vo výške 30% finančných prostriedkov bude vyplatená po schválení záverečnej hodnotiacej správy o realizácii Projektu a finančného vyúčtovania celého Projektu, vrátane preukázania spolufinancovania Partnera.

5. Hlavný partner podpisom tejto zmluvy schvaľuje Projekt, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy a jeho rozpočet, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

6. **Partner** sa zaväzuje spolupracovať na plnení predmetu tejto zmluvy:

   a) spolufinancovaním Projektu vo výške uvedenej v prílohe č.2 tejto zmluvy (rozpočet); pričom spolufinancovanie je Partner povinný preukázať predložením faktúr a súvisiacich bankových výpisov (ďalej len „dokladovanie") v záverečnej správe,

   b) riadnou a včasnou realizáciou Projektu a jeho aktivít.

7. Za oprávnené a akceptovateľné budú podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve považované len výdavky uskutočnené Partnerom výlučne na realizáciu Projektu do konca jeho realizácie, najneskôr však do 25 kalendárnych dní po jeho skončení.

8. Partner je povinný pri použití finančného príspevku od Hlavného partnera dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

9. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o finančnom príspevku vedená analytická účtovná evidencia.

10. Rozpočet Projektu, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy, je pre Partnera záväzný. Partner môže uskutočniť presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovanými položkami finančného príspevku poskytnutého Hlavným partnerom najviac do výšky 20% z poskytnutého finančného príspevku. Uvedenú zmenu môže Partner uskutočniť aj bez predchádzajúceho súhlasu Hlavného partnera, zaväzuje sa však dodatočne o tom Hlavného partnera informovať.

11. Partner je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:
    a) finančný príspevok bol použitý v rozpore s touto zmluvou,
    b) nedodržal povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
    c) Hlavný partner odstúpil od zmluvy z dôvodu na strane Partnera,
    d) bolo zistené nehospodárne vynakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
    e) neumožnil vykonať predbežnú a/alebo priebežnú kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi.

12. Ak Partner nebude realizovať Projekt, je povinný bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať Hlavného partnera a vrátiť finančný príspevok v plnom rozsahu Hlavnému partnerovi do 5 dní odo dňa zrušenia Projektu.

13. V prípade, ak Partner nevyčerpá celý poskytnutý finančný príspevok, je povinný nevyčerpanú časť finančného príspevku vrátiť Hlavnému partnerovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom sa Projekt mal začať realizovať, na účet Hlavného partnera, a zároveň Hlavnému partnerovi zaslať avízo o ich vrátení.

14. Partner je povinný pri informovaní o Projekte, na ktoré bol finančný príspevok podľa článku II tejto zmluvy poskytnutý, pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto Projektom,

ako aj pri akejkoľvek inej propagácii Projektu, zreteľne uviesť, že bolo realizované s finančnou podporou Košice Región Turizmus.

15. Informačné a propagačné materiály a predmety vytvorené a využívané v súvislosti s Projektom musia obsahovať logo Košice Región Turizmus.

16. V prípade, že Partner má vlastnú web stránku, zaväzuje sa, že na nej umiestni informácie o realizácii Projektu a o finančnej podpore Košice Región Turizmus (KRT). Pri pripojenom logu KRT musí byť hypertextové prepojenie odkazujúce na web stránku www.kosiceregion.com. Takto uvedené logo Hlavného partnera bude na web stránke Partnera zverejnené do konca roka 2018.

17. Partner je povinný vytvoriť fotodokumentáciu z realizácie Projektu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej ich bezchybnú a kvalitnú tlač (min. 300 dpi), a musí byť predložená na elektronickom neprepisovateľnom médiu ako príloha záverečnej správy.

18. Partner zabezpečí a poskytne Hlavnému partnerovi súhlas (licenciu) na používanie fotografií vytvorených v rámci realizácie Projektu na ďalšiu jeho prezentáciu.

19. V prípade, ak Partner plánuje slávnostné uvedenie, otvorenie respektíve podobnú aktivitu, je povinný o tom písomne informovať Hlavného partnera aspoň 10 dní vopred.

20. Partner sa zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať Hlavného partnera o všetkých skutočnostiach v prípade nasledovných zmien v plánovanej realizácii Projektu:
    a) v časovom pláne projektu
    b) ohrozenie realizácie projektu,
    c) zmeny alebo modifikácie projektu,
    d) zmeny v štruktúre organizácie ovplyvňujúce rozhodujúcim spôsobom jej činnosť,
    e) zmeny osoby zodpovednej za realizáciu projektu,
    f) zmeny sídla alebo zánik organizácie Partnera.

Článok III
Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu potrebnú pre jej riadne plnenie.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán.
3. Hlavný partner má právo od Zmluvy odstúpiť, ak Partner neplní zmluvné podmienky ustanovené touto Zmluvou. O odstúpení od Zmluvy Hlavný partner písomne upovedomí Partnera. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení Partnerovi.

Článok IV
Doručovanie

1. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „**oznámenia**") budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované osobne, listami doručenými poštou alebo e-mailom, pokiaľ pre určitú komunikáciu nie je touto zmluvou vyhradený iba určitý spôsob doručovania. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa nasledujúceho odseku tohto článku vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané faxom, e-mailom alebo oznamované osobne v pracovný deň v čase do 15.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu, resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

1.1 Pre **Hlavného partnera** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:
adresa: ***Košice Región Turizmus, Hlavná 48, 040 01 Košice***
kontaktné osoby: *JUDr. Lenka Vargová Jurková*, tel. 0918 766 009,
e-mail lenka.jurkova@kosiceregion.com
PhDr. Soňa Kostrábová, tel. 0917 151 690,
e-mail sona.kostrabova@kosiceregion.com

a pre **Partnera** budú všetky oznámenie doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:
adresa: ***Zoologická záhrada Košice , Široká 31, 040 06, Košice - Kavečany***
kontaktná osoba: *Mgr. Erich Kočner*, tel.0905 271 259, e-mail kocner@zookosice.sk
Mgr. Eva Malešová, tel. 0948 170 020, e-mail propagacia@zookosice.sk
alebo na akúkoľvek inú adresu, faxové, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámené.

1.2 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietať, že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Článok V
Záverečná správa

1. Partner je povinný predložiť Hlavnému partnerovi originál a jednu kópiu Záverečnej správy o realizácii Projektu do 30 kalendárnych dní od ukončenia Projektu ***„Prvá SMART ZOO na Slovensku"***.

2. Záverečná správa musí obsahovať:
   a) písomné vecné vyhodnotenie Projektu, realizácia ktorého je predmetom tejto zmluvy, z ktorého bude zrejmé dodržanie určeného účelu, v zmysle prílohy - Projektu,
   b) preukázanie propagácie Hlavného partnera že sa spolupodieľal na financovaní Projektu,
   c) finančné vyúčtovanie Projektu v zmysle prílohy - rozpočtu,
   d) fotodokumentáciu z realizácie Projektu na elektronickom neprepisovateľnom médiu.

3. Povinnými prílohami finančného vyúčtovania sú kópie:
   a) dodávateľsko-odberateľských zmlúv,
   b) faktúr,
   c) dodacích listov,
   d) bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov), ktoré preukážu použitie finančných prostriedkov v súlade s článkom I tejto zmluvy,
   e) dokladu o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku Hlavného partnera.

Všetky doklady musia byť v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

4. Hlavný partner je oprávnený vykonať kontrolu dodržania účelu a hospodárnosti poskytnutia finančného príspevku a správnosti jeho vyúčtovania, dohodnutých v tejto zmluve.

5. Akékoľvek použitie finančného príspevku, ktorý je poskytnutý z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

Článok VI
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Hlavného partnera.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán je určený jeden rovnopis.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1 – projekt
Príloha č.2 – rozpočet projektu

Košice, 24.11. 2017

Poskytovateľ:

Ing. Ondrej Bernát
predseda KRT

Prijím

Mgr. Erich Kočner
riaditeľ

Košice región turizmus

PRÍLOHA Č. 2 b

ŽIADOSŤ O FINANČNÚ PODPORU Z GRANTOVÉHO PROGRAMU PRE PODPORU TVORBY PONUKY A PRODUKTOV CESTOVNÉHO RUCHU (2017) – 2.KOLO

ŽIADATEĽ (povinné údaje pre 2.kolo Grantového programu)

Názov organizácie (žiadateľa)	**Zoologická záhrada Košice**
Adresa žiadateľa	**Široká 31, 040 06 Košice - Kavečany**
Štatutárny zástupca *(titul, meno a priezvisko)*	**Mgr. Erich Kočner**
Kontaktná osoba pre projekt *(titul, meno a priezvisko)*	**Mgr. Eva Malešová**
E-mail kontaktnej osoby	**propagacia@zookosice.sk**
Telefón kontaktnej osoby	**0948 170 020**

III. DETAILNÝ POPIS PROJEKTU (povinné údaje pre 2.kolo Grantového programu)

Názov projektu: PRVÁ SMART ZOO na Slovensku

Východisková situácia:

Zoologická záhrada patrí k vyhľadávaným turistickým cieľom východného Slovenska. Za posledných päť rokov jej patrí v rebríčku návštevnosti jedno z popredných miest. Ročne ju navštívi vyše 200 tisíc návštevníkov, pričom narastá počet zahraničných turistov. Na celkovej návštevnosti sa podieľajú 20-timi percentami. Zoologické záhrady ako centrá biodiverzity sú zo zákona povinné vzdelávať návštevníkov. Informačné tabuľky o zvieratách patria k základným vzdelávacím prvkom. Súčasná doba moderných technológií si vyžaduje premietnuť informácie do digitálnej podoby. Samozrejmou súčasťou života ľudí sa stal hlavne smartfón, ktorý pri získavaní informácií šetrí čas, a to aj prostredníctvom voľne dostupných aplikácií. Jednou z nich je aj čítačka QR kódov, teda čítačka digitálnych informácií zašifrovaných do grafickej podoby. V rozľahlom areáli ZOO je táto služba nevyhnutná. QR kódy sa stanú zdrojom informácií nielen v slovenskom, ale aj v anglickom jazyku.

Hlavné ciele projektu:

PRVÁ SMART ZOO na Slovensku zvýši atraktivitu zoologickej záhrady ako jednej z vyhľadávaných turistických cieľov. Rozšíri ponuku služieb cestovného ruchu o nový inovatívny prvok. Vytvorí predpoklad zvýšenia návštevnosti turistov nielen ZOO ale aj regiónu.

Cieľová skupina:

Mladí ľudia, študenti, mladé rodiny s deťmi zo Slovenska, ale vďaka jazykovým mutáciám aj okolitých krajín.

Hlavné aktivity, výstupy a ohrozenia projektu (detailný popis):

1. Hlavné aktivity projektu:

– Interaktívna ZOO - vytvorenie QR kódov s odkazom na databázu druhov zvierat chovaných v ZOO Košice

- WiFi pre návštevníkov - vytvorenie a konfigurácia centralizovanej správy prístupov na WiFi
- Inštalačné práce - rozvody a sfunkčnenie informačných tokov
- obsahová časť QR kódov - výber vhodných dokumentov, fotografií, materiálov a popisu prezentovaného materiálu
- tlač a inštalácia QR kódov

2. Hlavné výstupy projektu:
- informačné tabuľky s QR kódmi v rámci celého areálu ZOO - expozičná plocha cca 80 ha.
3. Ohrozenia projektu:
Vzhľadom na charakter ZOO, ktorá sa nachádza v prírodnom prostredí, je jediným ohrozením vplyv počasia v súvislosti so zlyhaním internetového pripojenia.

Časový plán prípravy a realizácie projektu:

Počet mesiacov realizácie projektu: 1 mesiac

Názov aktivity 1: Interaktívna ZOO
Termín realizácie aktivity 1: od – do: 1.12. – 11.12.2017
Popis realizácie aktivity 1: Vytvorenie QR kódov s odkazom na databázu druhov zvierat chovaných v ZOO Košice

Názov aktivity 2: WiFi pre návštevníkov
Termín realizácie aktivity 2: od – do: 1.12. – 11.12.2017
Popis realizácie aktivity 2: Vytvorenie a konfigurácia centralizovanej správy prístupov na WIFI

Názov aktivity 3: Inštalačné práce
Termín realizácie aktivity 3: od – do: 10.12. – 15.12.2017
Popis realizácie aktivity 3: Rozvody a sfunkčnenie informačných tokov

Názov aktivity 4: Obsahová časť QR kódov
Termín realizácie aktivity 4: od – do: 1. 12. – 15. 12. 2017
Popis realizácie aktivity 4: výber vhodných dokumentov, fotografií, materiálov a popisu prezentovaného materiálu, inštalácia QR kódov

Plán publicity:

ÁNO

Ak áno, uveďte aké: www.zookosice.sk, facebook

Plán manažovania projektu a projektový tím:

Meno a priezvisko	Úloha v projekte
Mgr. Eva Malešová	Koordinátor projektu
Mgr. Ingrid Tomková	Finančný koordinátor
Mgr. Vlasta Paľková	Koordinátor realizácie projektu

Popis prínosov projektu pre danú destináciu, pre aktérov v turizme a pre návštevníkov:

Prínos pre žiadateľa:
Zvýšenie atraktivity zoologickej záhrady ako jednej z vyhľadávaných turistických cieľov. Prehĺbenie záujmu mladých ľudí o návštevu ZOO.

Prínos pre návštevníka:
Bezprostredný zdroj informácií s využitím najmodernejších technológií.

Prínos pre destináciu a cestovný ruch:
Rozšírenie ponuky služieb cestovného ruchu o nový inovatívny prvok. Zvýšenie návštevnosti nielen ZOO ale aj regiónu.

Udržateľnosť výsledkov projektu - zámer využitia podporeného produktu alebo ponuky v cestovnom ruchu na minimálne 5 rokov od dokončenia projektu:

Nevyhnutná pravidelná údržba a obnova informačných tabuliek a dopĺňanie informácií na portáli v závislosti od pohybu zvierat v ZOO (nové druhy, ukončenie chovu daného druhu a pod.)

Plán propagácie využitia ponuky alebo produktu cestovného ruchu na minimálne 5 rokov od dokončenia projektu:

webová stránka, facebook, médiá, plagáty

Košice región turizmus

Konzultácie k projektu

Uveďte, či ste konzultovali váš projektový zámer s KOCR Košice Región Turizmus (a s kým).

ÁNO

PhDr. Soňa Kostrábová

.....

Prehlásenie:

Ako žiadateľ o finančnú podporu potvrdzujem, že som obsah projektu predstavil v rámci svojej organizácie/spoločnosti, ako aj odkomunikoval s navrhovanými projektovými partnermi ohľadne jeho implementácie.

Zmluva, ktorá bude podpísaná so štatutárnym zástupcom organizácie žiadateľa je právne záväzný dokument a je výsledkom tejto súťaže v rámci Grantového programu pre podporu tvorby ponuky a produktov cestovného ruchu na rok 2017.

Podaním projektového zámeru potvrdzujem, že som aktívne zapojený do jeho tvorby a implementácie, a že všetky informácie v žiadosti sú kompletné a budem zodpovedný, v prípade udelenia grantu, za jeho celú realizáciu.

Prehlasujem, že všetky uvedené informácie sú pravdivé.

V.....dňa .....

Miesto a dátum

Podpis štatutárneho zástupcu

Dátum doručenia žiadosti – 2.kolo *(vypĺňa KRT):*

Registračné číslo žiadosti *(vypĺňa KRT):*

Povinné prílohy :

Rozpočet projektu (Príloha č.3)
Čestné vyhlásenie žiadateľa (Príloha č.5)
Čestné prehlásenie o spolufinancovaní projektu (Príloha č.6)
Čestné vyhlásenie – iné dotačné výzvy (Príloha č.7)
Prehlásenie o partnerstve (Príloha č.9)
Doklad preukazujúci právnu subjektivitu žiadateľa
Doklad o menovaní štatutárneho zástupcu
Doklad preukazujúci finančné zdroje na spolufinancovanie (doklad o zriadení účtu, bankový výpis)

Košice región turizmus

PRÍLOHA Č. 3

„PRODUKTY CESTOVNÉHO RUCHU 2017“

NÁZOV PROJEKTU

PODROBNÝ ROZPOČET PROJEKTU

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Počet jednotiek/ merná jednotka	Jednotková cena (v EUR)	Celková cena (v EUR)	Oprávnené výdavky z finančnej podpory	Oprávnené výdavky žiadateľa/ spolufinancovanie
1.	Interaktívna ZOO				720,-	360,-	720,-/360,-
2.	WiFi pre návštevníkov				4200,-	2100,-	4200,-/2100,-
3.	Inštalačné práce				1080,-	540,-	1080,-/540,-
4.	Obsahová časť QR kódov				0,00		0
5.					0,00		
6.					0,00		
7.					0,00		
8.					0,00		
9.					0,00		
10.					0,00		
11.					0,00		
12.					0,00		
13.					0,00		
		Celkom			6000,-	3000,-	6000,-/3000,-

Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu žiadateľa: Mgr. Erich Kočner

Miesto a dátum podpisu: KOŠICE, 15. 11. 2017

Podpis štatutárneho zástupcu: